

1 Samuel 2:14

Hebrew	וְהָיָה בְּכִיּוֹר אֹרֶז בְּקִלְחָת אֹרֶז בְּפִיּוֹר בֶּל אֲשֶׁר יַעֲלֶה הַמִּזְבֵּחַ יִקַּח הַכֹּהֵן בּוֹ בָכָה יַעֲשִׂיוּ לְכָל יִשְׂרָאֵל הַבָּאִים שָׁם בְּשִׁלָּה
ESV	and he would thrust it into the pan or kettle or cauldron or pot. All that the fork brought up the priest would take for himself. This is what they did at Shiloh to all the Israelites who came there.
NIV	He would plunge it into the pan or kettle or caldron or pot, and the priest would take for himself whatever the fork brought up. This is how they treated all the Israelites who came to Shiloh.
NLT	the servant would stick the fork into the pot and demand that whatever it brought up be given to Eli's sons. All the Israelites who came to worship at Shiloh were treated this way.

	καίplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐπάταξεν αὐτήνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἰς τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article λέβητα τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article μέγαν ἢ εἰς τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article χαλκίον ἢ εἰς τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article κύθραν πάνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → “every” John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ὁ ἐὰν ἀνέβῃ ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigέν greek Preposition meaning “in”. τῇplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article κρεάγρᾱ ἐλάβανεν ἑαυτῷ ὁplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article λερεύς κατὰ τάδε ἐποίουνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form παντίplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → “every” John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 Ἰσραὴλ τοῖςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ἐρχομένοις θῦσαι κυρίῳ ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigέν greek Preposition meaning “in”. Σηλωμ
--	---

KJV	And he struck it into the pan, or kettle, or caldron, or pot; all that the fleshhook brought up the priest took for himself. So they did in Shiloh unto all the Israelites that came thither.
-----	---

[1 Samuel 2:13](#) ← [1 Samuel 2:14](#) → [1 Samuel 2:15](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [1 Samuel](#) → [1 Samuel 2](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_2:14

Last update: **2025/10/23 00:28**

